



# עריסה נצמדת - Austin

הוראות שימוש וטיפול



Shop Online  
[www.twigy.co.il](http://www.twigy.co.il)

משוק ע"י דvron

היצר: Ningbo Everwise International Trading Co.,Ltd ס.ל.  
שם דגם יצר: TX-C060 שם דגם יבואן: עריסה נצמדת - Austin  
היבואן: דvron יבוא ו יצא בע"מ, א.ת. ג'וליס  
טל': 511345241 04-9966333 ח.ג.



# חשיבות: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלහן לפני השימוש,  
ולשמר עליהן לצורך התיחסות בעתיד.  
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

- אזהרה:** מוצר זה מתאים לשימוש ליד מגיל לידה ועד 3 חודשים בלבד.
- אזהרה:** השימוש במוצר מיועד עבור ילד אחד בלבד בלבד.
- אזהרה:** יש להרכיב את המוצר בהתאם להוראות היצרן בלבד עבור כל שימוש של העriseה.
- אזהרה:** יש לסלק את כל אריזות הנילון על מנת למנוע חנק  
וכן את כל הרכיבים הקטנים של האריזה כמו חלק  
פלסטיני ווכו. ולשמור אותן הרחק מהישג ידם של ילן.
- אזהרה:** אין להשאיר את ילך ללא השגחה.
- אזהרה:** השימוש במוצר יעשה בהשגת מבוגר בלבד.
- אזהרה:** סכנת נפילה - אין לאפשר לילד לטפס על המוצר.
- אזהרה:** יש להפסיק להשתמש בעriseה ברגע שהילד מסוגל לעמוד על ברכיו, להתיישב ולהתרוםם.
- אזהרה:** אין להוסיף חפצים נוספים לעriseה למניעת סכנת חנק.
- אזהרה:** יש לבדוק תקופתיות את שלמות המוצר, במידה ואחד  
מחלקיו שבור, קרוע חסר או תקוע אין להשתמש במוצר ויש להרחיקו מהילד/ה.
- אזהרה:** יש לבדוק תקופתיות חלקים משומשים, ברגים רופפים,  
שחוקים או משוחזרים או פגומים ותקניהם.
- אזהרה:** אין להשתמש באביזרים או בחלפים שאינם מאושרים על ידי היצרן.
- אזהרה:** חשיפה ממושכת לשמש תגרום לדחיתת הבד, במידה  
והמוצר היה זמן ממושך בשימוש גלויה יש לתת לו זמן להתקדר לפני הנחת הילד.

**ازהרה:** בעת ההרכבה יש להשתמש בכל החלקים הדרושים, אין לוותר על אף חלק מהעריסה.

**ازהרה:** אין לעשות שימוש אחר ב מוצר זה מלבד המוצג במדריך זה.

**ازהרה:** אין להשיאר את העрисה ליד מקורות חום כמו אש וכו' או

מול שמש גלויה, יש להרחיק את המוצר מחומרים דלקים,

מכשירי חיים ובישול או מוצרי חשמל המגעים לטמפ'

גבוהות בעת השימוש בהם.

**ازהרה:** לפני ההרכבה, ודאו כי המוצר או אף אחד מרכיביו לא

נגענו במהלך הובלה. במקרה זה, אין להשתמש

ב מוצר ויש להרחיקו מהילד.

**ازהרה:** וודא שהאדם המשתמש במוצר יודע כיצד לעשות זאת

בדרך הבוטוכה ביותר.

**ازהרה:** המיטה מוכנה לשימוש רק כאשר מנגנון הנעילה

נעולים, יש לוודא שהם מאובטחים כראוי לפני השימוש.

**ازהרה:** כאשר המוצר נמצא במצב עritisה, וודא שהצד מורם ונען

ב מצב סגור ומושך עם ההיקף העליון של העריסה, חובה על

הנגלים להיות נעולים.

**ازהרה:** פעולות הרכבת והתקנת המוצר תבוצע אך ורק על ידי אדם

מבוגר! אי ציות להנחה זו עלול לפגוע בבריאות ושלום

ילדכם, אין להשתמש במוצר עד אשר הוא מותקן ומأובטח

כראוי.

**ازהרה:** לפני השימוש בעריסה במצב מחובר למיטת הורים וודא

שהמוצר מהודק ומתוקן כהלהכה. בדוק את אחיזת מערכת

ההידוק לפני כל שימוש על ידי ניסיון לדחוך את העirisה.

**ازהרה:** רצעות ההידוק כוללות באירועה, אין להשתמש במערכת

הידוק אחרת.

**ازהרה:** למניעת סכנת הלכדות יש לחבר את העirisה הנצמדת

لمיטת המבוגרים באופן תקין תוך שימוש במערכת

הנצמדת כמפורט להלן:

1. אין להשתמש בעirisה הנצמדת אם המרווח בין בין מיטת המבוגרים

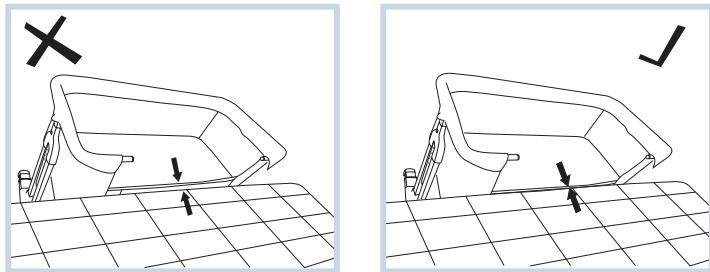
גודל מ 13 מ"מ.

2. לפני כל שימוש יש לבדוק את תקינות החיבורים ע"י משיכת העirisה

הנצמדת לכיוון הנגדי למיטת המבוגרים.

3. אין להשתמש בעריסה נצמדת אם המרווח ביןיה ולבין מיטת המבוגרים נדול מ-13 מ"מ. אין למלא את המרווח בכריות, שמיוכת או בכל אמצעי אחר העולאים להוות סכנת חנק.

**אזהרה:** למניעת הלחכות של צוואר התינוק בין דופן העריסה הנצמדת לבין מיטת המבוגרים, גובה הדופן יהיה שווה לגובה החלק העליון של מזרן מיטת המבוגרים או קטן ממנו.



**אזהרה:** אין לפתח ולסגור את המוצר כאשר הילד יושב בו. **אזהרה:** אם יש רווח בין החלק הנמוך ביותר של העirisה לבין מזרן ההורים, אל תשתמש במוצר.

**אזהרה:** בעת החיבור העirisה למיטה ההורים, יש לחבר רק למיטות המזוכרות במדריך זה.

**אזהרה:** אין להשתמש בעirisה במצב שימוש של עirisה נצמדת (שדופן אחת שלה נמוכה) כעיריסה שאינה מחוברת למיטה מבוגרים.

**אזהרה:** כדי למנוע סכנת חנק, המסילה העליונה של העirisה לא יכולה להיות גבוהה יותר ממזרן המיטה של ההורים.

**אזהרה:** למניעת חנק, על מערכת הצמדת להיות מחוץ לאייזור הנגיש ליד.

**אזהרה:** יש להניח תמיד את העirisה על רצפה אופקית. אין להשאיר את העirisה על משטח משופע כאשר ילדן בתוכו.

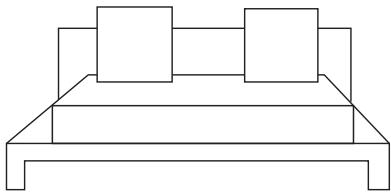
**אזהרה:** לא ניתן להניח ילדים לשחק ללא השגחה בקרבת העirisה. **אזהרה:** אין להשתמש בעirisה ללא המסגרת.

**אזהרה:** יש להשתמש אך ורק במקרים שסופק עם העirisה או מזרן חלופי שסופק ע"י הייצור שעובי המירבי עד 5 ס"מ.

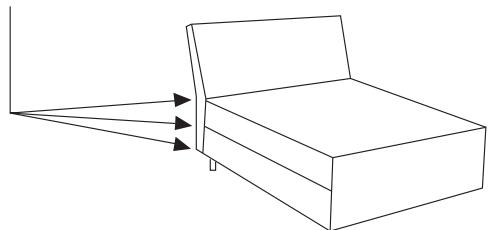
- ازהרה:** אין להוסיף מזרן נוסף מעבר למזרן המופיע. כאשר העירסה אינה מחוברת למשטח, ניתן להטוט את בסיס העירסה על ידי כיוונו שני שלבים שונים בכל רגל תומכת. (יש לשים לב שהרווח המקסימלי הוא 2 שלבים!).
- ازהרה:** יש להזהר בשימוש עם תינוקות שرك נולדו עם מצעים רכים. הימנוו מלහינה כרויות או פריטים דומים (עבור נוחות נוספת במלך השינה) מתחת לתינוקות שזה עתה נולדו.
- ازהרה:** אין להניח דבר בתוך העירסה העולול להקטין את עומקה. כדי למנוע מהילד מכשול, אין להניח את העירסה קרוב לקירות ומכשולים.
- ازהרה:** אין להשאיר חפצים קטנים בתוך העירסה מחשש לבליהה. השתמש רק בחלקי חילוף שאושרו על ידי הייצן. אל תחבר אביזרים למווצר שלא סופקו על ידי הייצן.
- ازהרה:** אין לכוון את העירסה בזמן שתתינוק בתוכה. על העירסה להיות במצבה האופקי בעת חיבורה למיטת ההורים.
- ازהרה:** אין להזיז את העירסה כאשר התינוק בתוכה. אין למקם את העירסה ליד חפץ אחר, למשל חוטים, שרוכים, כלים וכדומה ורחק אותם מהישג ידם של ילדים מחשש לסכנות חנק.
- ازהרה:** כל אביזרי ההרכבה צריכים להיות מהודקים תמיד כיואת, יש לשים לב שלא יהיו ברנים משוחזרים מפני שהחלקים של גוףו של הילד או של בגדיו (כגון שרוכים, מחרוזות, סרט של מוצץ) עלולים להיליך בהם וללהות סיכון לחנק.
- ازהרה:** הרחק את העירסה מהישג ידם של ילדים כאשר היא לא בשימוש.
- ازהרה:** כאשר התינוק נמצא בעירסה, היזהר שמחפצים או חלקים מצעים לא ייפולו לתוכה.
- ازהרה:** ראוי לנעול את העירסה במצבה המקורי כאשר ילד נמצא בה ללא השגחה.
- ازהרה:** העירסה מיועדת לחיבור רק עם מיטות הורים בגובה 47 - 60 ס"מ מהרצפה ועד לראש מזרן ההורים.

## מיטת הורים המתאימה לחיבור הערישة:

מזרן, נב מיטה ובסיס מזרן מיושרים.



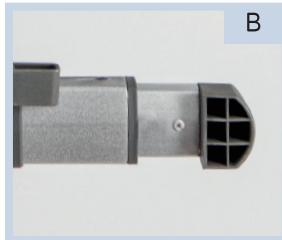
מיטת הורים לא מתאימה לחיבור הערישة  
מזרן, נב מיטה ובסיס מזרן אינם מיושרים.



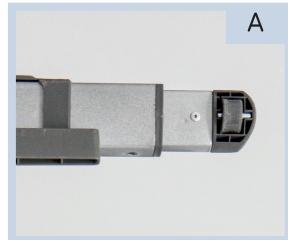
## חלקי הערישה:



מסגרת תמייכה מרכזית.



רגל תמייכה נגד החלקה.



רגל תמייכה עם גלגלים.



סלאחסון.



מזרן עם כיסוי בד.



רצועות הידוק למיטת הורים.

## הרכבת הערישة:

הנח את מסגרת  
העריסה על הרצפה,  
פתח את רגלי מסגרת  
העריסה כאשר בטנת  
הבד מונחת כמתואר  
בתמונה.



יש לחבר את שני חלקי מסגרת התמיכת המרכזית.  
יש למקם את הלחצנים בחריצים המיועדים על רגלי הע里斯ה, ולהדק עד הישמע "קליק" הנעילה.



2

הכנס את מסגרת התמיכת האמצעית (B) לחריצים בשני צידי הרגליים, דחוף בעדינותה הישמע "קליק" הנעילה.  
יש לוודא שדוון המסגרת פונה כלפי מעלה.



3

חבר את بد העריסה למוטות מסגרת העirisה.



4

חבר את מוטות סל האחסון  
למקומן בבסיס העריסה.



5



7



6

מקם את המזרן בתחתית העריסה  
והדק לכיוון תחתית העריסה.  
cutת העirisה מוכנה לשימוש.

הצמד והדק את אבזמי התיקתק מסביב למסגרת.

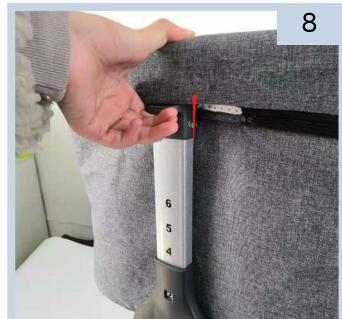
**אזהרה:** לפני כל שימוש יש לשים לב שלב אביזרי ההרכבה (רוכסנים,  
אבזמים ורצועות ולקרו) מהודקים תמיד CIAOT ומאובטחים במקום.

#### התאמת גובה העריסה:

העיריסה בעלת 6 מצבים נובה:

שלב 1: 48-50 ס"מ | שלב 2: 45-48 ס"מ | שלב 3: 42-45 ס"מ | שלב 4: 39-42 ס"מ  
שלב 5: 36-39 ס"מ | שלב 6: 35-36 ס"מ

כדי לכוון את הגובה, משור את צידי ידית  
ההתאמת כלפי מעלה למנוח הרצוי, חזור  
על פעולה זו עבור הצד השני.

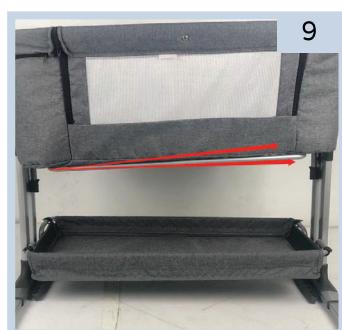


8

ניתן להטוט מעט את  
בסיס העיריסה על ידי  
התאמת שתי הרגליים  
לגובהים שונים.



10



9

**אזהרה:** יש לשים לב שחרור המקסימלי בין השלבים הוא עד 2 שלבים בלבד!

**אזהרה:** יש לוודא תמיד שראשו של הילד מונח בצד הגבoga של השיפוע!

עריסה מתחברת למיטתה ההורים (חיבור למיטה):

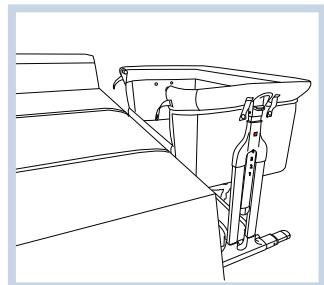
העריסה יכולה להתחבר למיטתה ההורים (מצב עריסה מתחברת).

#### חשיבות ידין!

שיטת חיבור זו אפשרית רק בסוגי מיטה העומדים בכל התנאים המתוארים בסעיף זה.

דופן התומך המרכזי הקרוב למיטתה ההורים צריך להיות מונח בצדיה מאוזנת למזרן ההורים.

בנוסף, העריסה צריכה להיות מוקובעת היטב למיטה מיטת ההורים או לבסיס המזרן (מסגרת מיטה או בסיס שלבים).



**אזהרה:** אין להשתמש בעריסה כאשר הרוחה בין מיטתה ההורים העריסה גדול מ 13 מ"מ.

**אזהרה:** וודא שהעריסה במצב זה אינה מפריעה למיטתה ההורה.

**אזהרה:** יש לוודא כי הסדין והشمיכות ממיטתה ההורים לא נכנסים או מכסים את פנים העריסה.

**אזהרה:** לפני כל שימוש בדוק היטב שאין רוחה בין מזרן ההורה לבין העריסה. במידה יש, משוער ברצועות בחזקה כדי לבדוק היטב עד שאין רוחה כלל.

פתח את הרוכסנים בצד הדופן הנפתחת.





12

שחרר את המוט הנשלף באמצעות לחיצה ומשיכה מצד אחד והסר את המוט מצד אחד ולאחר מכן הוציא אותו מצד השני.

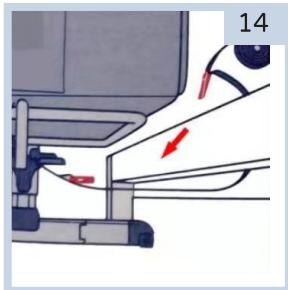
**אזהרה:** יש להשתמש במצב זה כשהעריסה מחוברת למיטתה ההורם בלבד!

**אזהרה:** במצב עירסה מתחברת למיטתה ההורם יש לוודא כי רגלי העירסה באותו הגובה.

**אזהרה:** יש לוודא תמיד כי גובה המזרן של ההורם מיושר או גבוה ממסגרת העירסה במקסימום 2 ס"מ, במידה ולא, יש לכוון את העירסה משני צידי הרגליים.

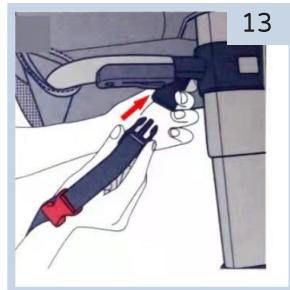
יש להשתמש תמיד בזוג רצועות ההידוק במצב חיבור למיטתה ההורם.

הshall את רצועת  
ההידוק מסביב  
לבסיס המיטה.



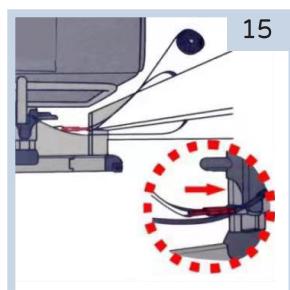
14

לחבר את  
האבזם.



13

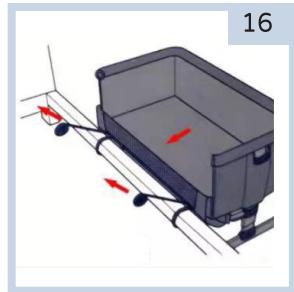
הכנס את הצד השני של האבזם. יש לחזור על אותה פעולה  
überו הצד השני. במהלך קיבוע האבזמים, כדאי לשמור על  
העירסה במרחך קצר מミיטת ההורם.



15

הצמד את הערישة לצד מיטת ההורה והדק את הלולאה על ידי משיכת הרצועות בחזקה. בצע את הפעולה גם בצד השני. מתח את הרצועות עד שהעריסה צמודה היטב למזרון ההורם.

16



- אזהרה:** השימוש במוצר מותר רק עם מיטת הורים או מזרנים עם דפנות ישירות. אין להשתמש במוצר עם מיטות עגולות או מזרנים בלבד או מיטות מים.
- אזהרה:** כאשר משתמשים במצב עריסה מתחרבת למיטת ההורה יש לחבר תמיד לצד הארכו של המיטה, אין לחבר בראש המיטה או לרגלי המיטה.

#### הסרת הריפוד:

פתח את הרוכסנים בצד הדופן הנפתחת.

17



שחרר את המוט הנשלף באמצעות לחיצה ומשיכה מצד אחד והסר את המוט מצד אחד ולאחר מכן הוציא אותו מהצד השני.



18





21



20



19

הסר את הריפוד לחלווטן.

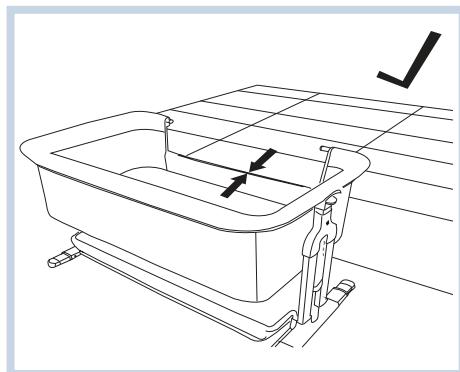
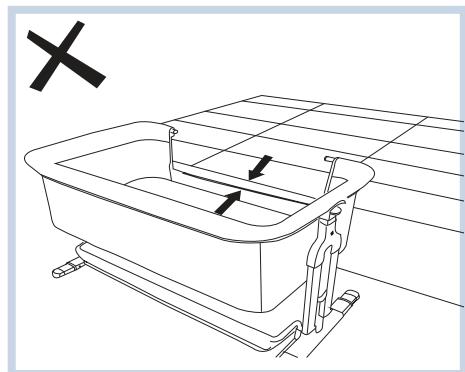
פתח את הרוכסן הממוקם בקצתו העליון של העריסה.

שחרר את רצועות הוולקרו.

### קיפול העריסה:

על מנת לפרק את העריסה, יש לחזור על אותן פעולות כמתואר בסעיף הרכבה' בעמודים 7-5, בסדר הפוך.

### מיקום העריסה:



יש להניח את העריסה בצד מיטת ההורים, יש לוודא שאין רווח בין העirisה למיטת ההורים. כל רווח או התקנה לא נכונה עלולה לסכן את בטחון יلدך.

**החלפת מצעים:**

ניתן לנתק את העירסה מミיטת ההורים על מנת להציג את המיטה בקבילות. כדי לאבטח את העירסה מחדש למיטת ההורים משור שב את הרצונות כדי לוודא שהעירסה מאובטחת כראוי וצמודה למיטת ההורים.



אין لنוקות  
בኒקיי יבש



אין להנבן



אין ליבש במינייש



כביסה ביד



במים קרים

- מוצר זה דורש תחזקה תקופתית
- פעולות ניקוי ותחזקה חייבות להתבצע רק על ידי מבוגר
- יש לעין בתווית המוצר
- במהלך הסרת או הנחת הבטנה יש לטפל בבד בזהירות על מנת למנוע נזק או קרעים בשוגג
- פעולות ההסרה עשויות להימשך מספר דקות ויש לבצע אותן על ידי מבוגר
- את הריפוד יש לשטוף בכביסה ביד במים קרים
- אין להנבן
- אין ליבש במינייש
- אין לנגן
- אין להשתמש בניקיי יבש
- יש לבדוק היטב את הבד בכל שטיפה, חסיפה ממושכת לאור שמש ישיר עלולה לגרום לדחף הבד
- יש לנוקות את חלקו הפלסטי והמתכת עם מטלית לחה ורכיה, אין להשתמש בחומרני ניקי שוחקים או ממיסים
- במידה והמוצר בא מגע עם מים, יבש את חלקו המתכת כדי למנוע היוזרות של חלודה
- יש לבדוק תקופתית את המוצר עבורי חלקים שבוררים, פגומים או חסרים, במידה יש חלקים פגומים או חסרים אין להשתמש במוצר
- יש לוודא שכל החלקים הנעים נקיים מאבוק, עפר וחול
- במידת הצורך, יש לנוקות את החלקים הנעים בעדרת חומר סיכה יבש.
- אحسن את המוצר במקום יבש.



